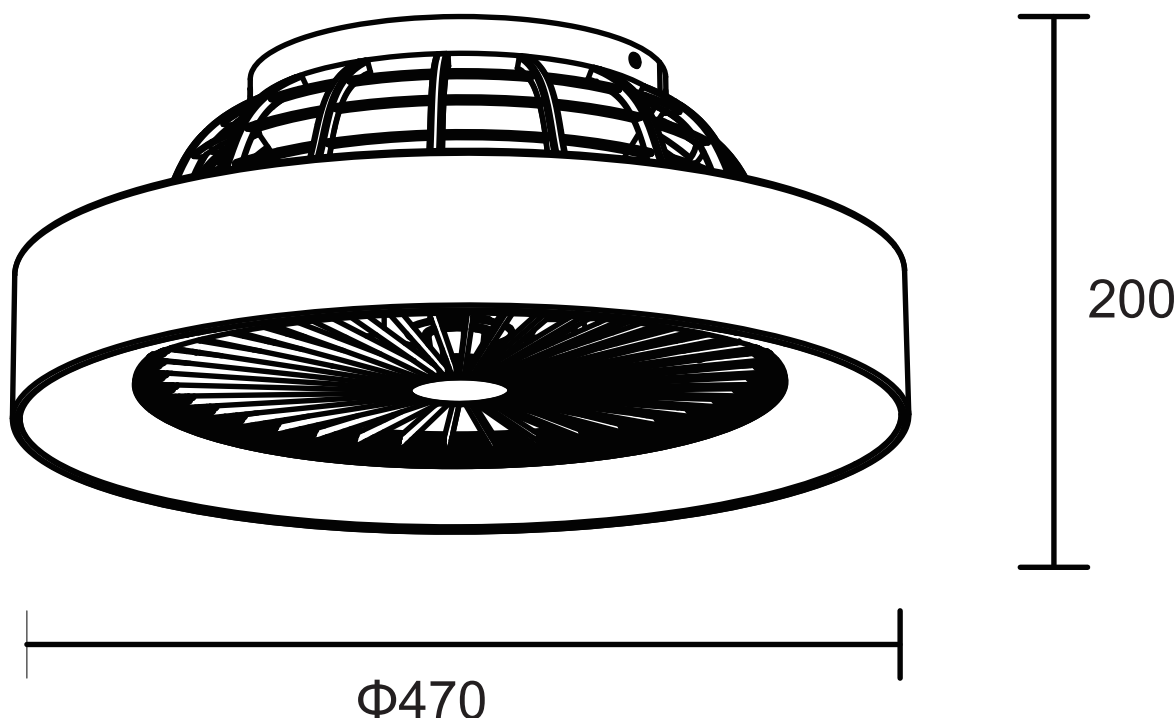


10036546

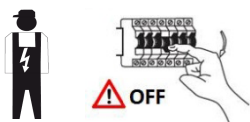
33W LED / 51W Total
incl. LED Board: L9003173
Motor: 18 Watt
220-240V ~ 50Hz



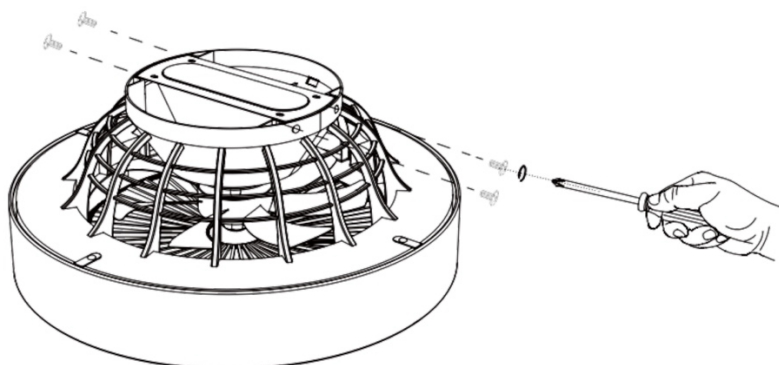
Maßeinheit/Unit of measure/ Unité de mesure: mm

(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung			
(EN) Intended use (FR) Utilisation conforme (NL) Beoogd gebruik (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem (NO) Riktig bruk (DK) Korrekt brug (SE) Avsedd användning (FI) Määräystenmukainen käyttö (IT) Impiego appropriato (ES) Uso prescrito (CZ) Použití v souladu s určením (PT) Utilização correta (GR) Ενδεδειγμένη χρήση (SK) Predpokladané použitie (EE) Eeldatav kasutus (LV) Paredzams lietojums (LT) Numatomas naudojimas (RO) Utilizare intenționată (SI) Predvidena uporaba (HR) Namjenska upotreba (HU) Tervezett felhasználás (BG) предназначена употреба (AL) Përdorimi i parashikuar (MK) Предвидена употреба (TR) Amaçlı kullanım (UK) Призначене використання (BA,ME,RS) Namjenska upotreba			
(DE)	Ortsfeste Verwendung als Deckenventilator im Innenbereich	(GB)	Provided for stationary use as ceiling fan, indoors
(FR)	Prévu pour une utilisation stationnaire comme ventilateur de plafond, à l'intérieur	(NL)	Voorzien voor stationair gebruik als plafondventilator, binnenshuis
(PL)	Przeznaczony do użytku stacjonarnego jako wentylator sufitowy, wewnątrz pomieszczeń	(NO)	Leveres for stasjonær bruk som takvifte, innendørs
(DK)	Forudsat til stationær brug som loftsventilator, indendørs	(SE)	Avsedd för stationär användning som takfläkt, inomhus
(FI)	tarkoitettu käytettäväksi kiinteästi kattotuulettimena sisätiloissa	(IT)	Fornito per l'uso stazionario come ventilatore a soffitto, in ambienti interni
(ES)	Se suministra para uso estacionario como ventilador de techo, en interiores	(CZ)	Pro stacionární použití jako stropní ventilátor, v interiéru
(PT)	Fornecido para uso estacionário como ventilador de tecto, dentro de casa	(GR)	Προβλέπεται για σταθερή χρήση ως ανεμιστήρας οροφής, σε εσωτερικούς χώρους
(SK)	Pevné použitie ako stropný ventilátor v interiéri	(BG)	Стационарна употреба като таванен вентилатор за вътрешна употреба
(EE)	Statsionaarne kasutamine laeventilaatorina siseruumides	(LV)	Fiksēta lietošana kā griestu ventilators iekštelpās
(LT)	Fiksuotas naudojimas kaip lubų ventiliatorius patalpose	(RO)	Utilizare fixă ca ventilator de tavan în interior
(SI)	Fiksna uporaba kot stropni ventilator v notranjih prostorih	(HR)	Fiksna upotreba kao stropni ventilator u unutrašnjosti
(HU)	Helyhez kötött használat mennyezeti ventilátorként beltérben	(AL)	Përdorim i palëvizshëm si ventilator tavan në ambiente të brendshme
(MK)	Фиксна употреба како тавански вентилатор во внатрешноста	(TR)	İç mekanda tavan vantilatörü olarak sabit kullanım
(UK)	Стационарне використання як стельовий вентилятор у приміщенні	(BA)	Fiksna upotreba kao stropni ventilator u unutrašnjosti
		(ME)	
		(RS)	

(DE) Lieferumfang (EN) Package contents (FR) Contenu de la livraison (NL) Bij de levering inbegrepen (PL) Zakres dostawy (NO) Levering (DK) Leveringsomfang (SE) Leveransomfattning (FI) Toimitussisältö (IT) Fornitura (ES) Volumen de suministro (CZ) Rozsah dodávky (PT) Material fornecido (GR) Παράδοτος εξοπλισμός (SK) Obsah balenia (EE) Pakendi sisu (LV) Pakas saturs (LT) Pakuotės turinys (RO) Conținutul pachetului (SI) Vsebina paketa (HR) Sadržaj paketa (HU) A csomag tartalma (BG) обхват на доставката (AL) Përmbajtja e dorëzimit (MK) Содржина на испорака (TR) Teslimat içeriği (UK) Зміст доставки (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke		
(DE) 1 Deckenventilator Montagematerial Montageanleitung	(GB) 1 ceiling fan Installation hardware Mounting instructions	(FR) 1 Ventilateur de plafond Matériel de montage Instructions de montage
(NL) 1 Plafondventilator Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL) 1 Wentylator sufitowy Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO) 1 Takviften Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK) 1 Loftventilator Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE) 1 Takfläkt Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI) 1 Kattotuuletin Asennus materiaali Asennusohjeet
(IT) 1 Ventilatore da soffitto Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES) 1 Ventilador de techo Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ) 1 Stropní ventilátor Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT) 1 Ventilador de teto Material de montagem Instruções de montagem	(GR) 1 Ανεμιστήρας οροφής Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	(SK) 1 stropný ventilátor Inštalčný hardvér Inštalčná príručka
(BG) 1 таванен вентилатор материали за монтаж инструкции за монтаж	(EE) 1 laeventilaator Paigaldustarvikud Paigaldusjuhend	(LV) 1 griestu ventilators Instalācijas aparātūra Uzstādīšanas instrukcija
(LT) 1 lubų ventiliatorius Montavimo aparatinė įranga Montavimo instrukcija	(RO) 1 ventilator de tavan Hardware de instalare Instrucțiuni de montare	(SI) 1 stropni ventilator Namestitvena strojna oprema Navodila za montažo
(HR) 1 stropni ventilator Instalacijski hardver Upute za montažu	(HU) 1 mennyezeti ventilátor Telepítési hardver Szerelési útmutató	(AL) 1 ventilator tavani Materiali i montimit Udhëzuesi i montimit
(MK) 1 тавански вентилатор Монтажен материјал Упатство за монтажа	(TR) 1 tavan vantilatörü Montaj malzemesi Montaj kılavuzu	(UK) 1 стельовий вентилятор Монтажний матеріал Інструкція з монтажу
(BA) 1 stropni ventilator (ME) Montažni materijal (RS) Uputstvo za montažu		



Installationsschritt 1 (Montage der Halterung)



Entfernen Sie die 4 Schrauben an der Kabinenhaube und nehmen Sie die Halterung von der Kabinenhaube ab.

1-1 Wenn es sich um eine Betondecke handelt, müssen 4 Dehnschrauben angebracht werden, um die Aufhängung an der Decke zu befestigen.

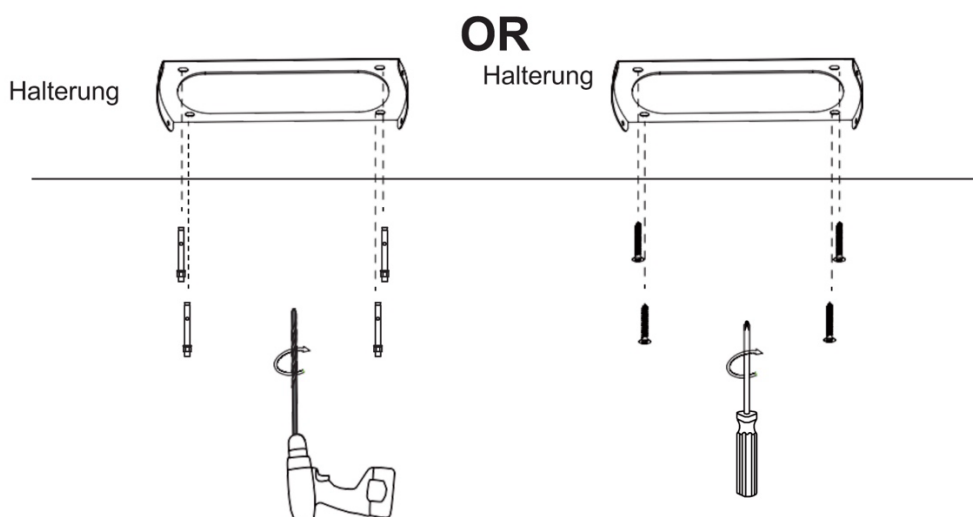
Option 1

Zementdecke

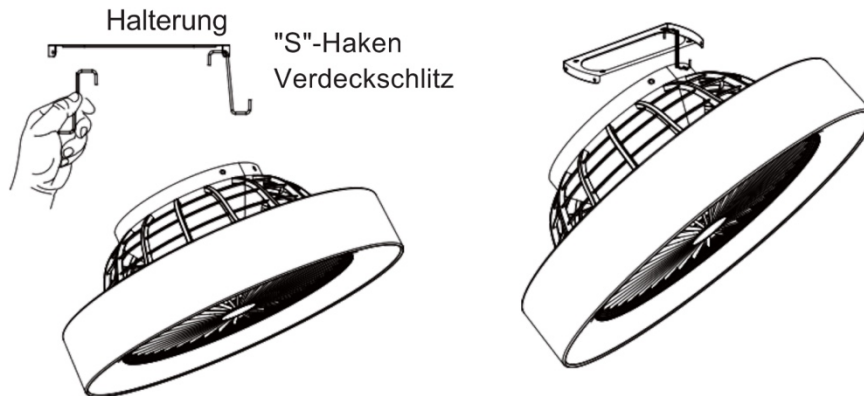
1-1. wenn es sich um eine Holzdecke handelt, müssen 4 selbstschneidende Schrauben angebracht werden, um die Aufhängung an der Decke zu befestigen

Option 2

Hölzerne Decke

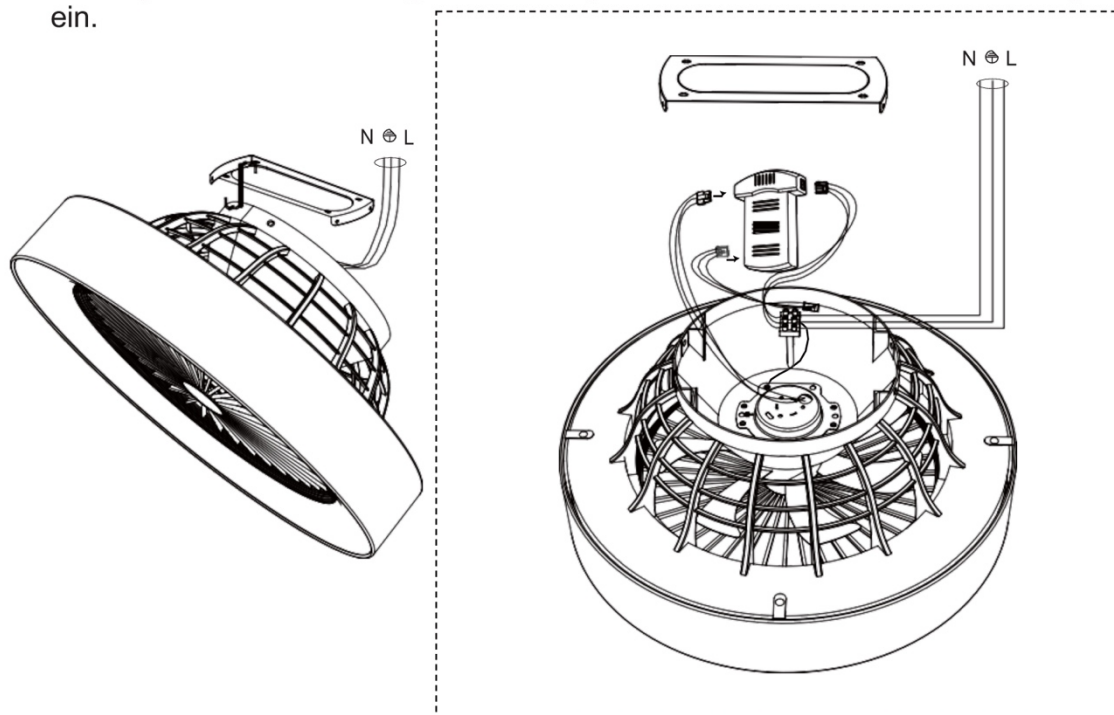


Installationsschritt 2 (Anschließen der Drähte)



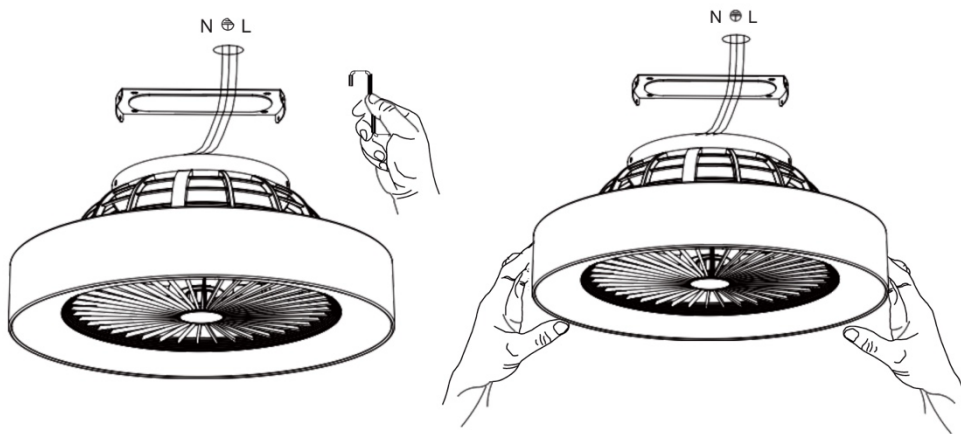
WARNUNG: Bitte schalten Sie die Hauptstromversorgung aus, bevor Sie mit der Installation beginnen.

2. Hängen Sie die Halterung mit dem mitgelieferten „S“-Haken in die Halterung ein.

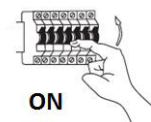
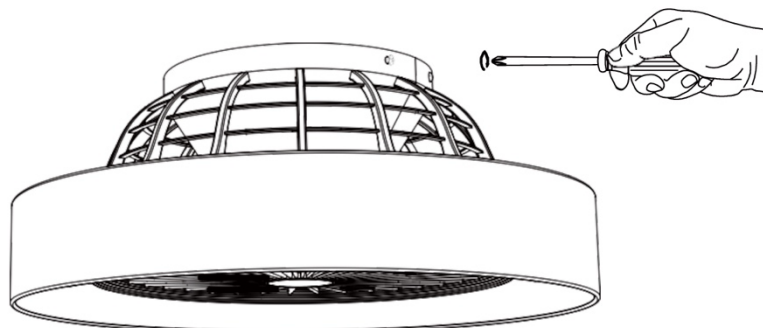


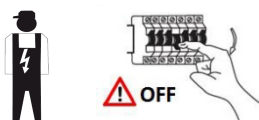
2. Verbinden Sie die Drähte des Geräts mit den Drähten der Steckdose mit Drahtmuttern, den Erdungsdraht (grün, grün/gelb oder blankes Kupfer) mit dem Erdungsdraht, den Nullleiter (weiß oder blau) mit dem Nullleiter und den Heißleiter (schwarz oder braun) mit dem Heißleiter. Umwickeln Sie die Verbindung mit Isolierband.

Installationsschritt 3 (Befestigung des Verdecks)

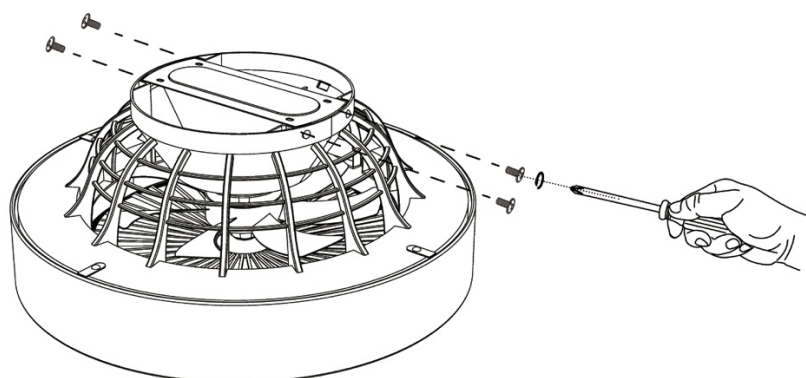


1. Entfernen Sie den "S"-Haken.
2. Richten Sie die Halterung mit dem Loch auf der Kabinenhaube aus und ziehen Sie sie mit den Schrauben fest.





Installation Step 1 (Mount the Bracket)



Remove the 4 screws on the canopy and remove the bracket from the canopy.

1-1. If it is a concrete ceiling, 4 expansion screws needed to be installed to fix the hanger bracket to the ceiling

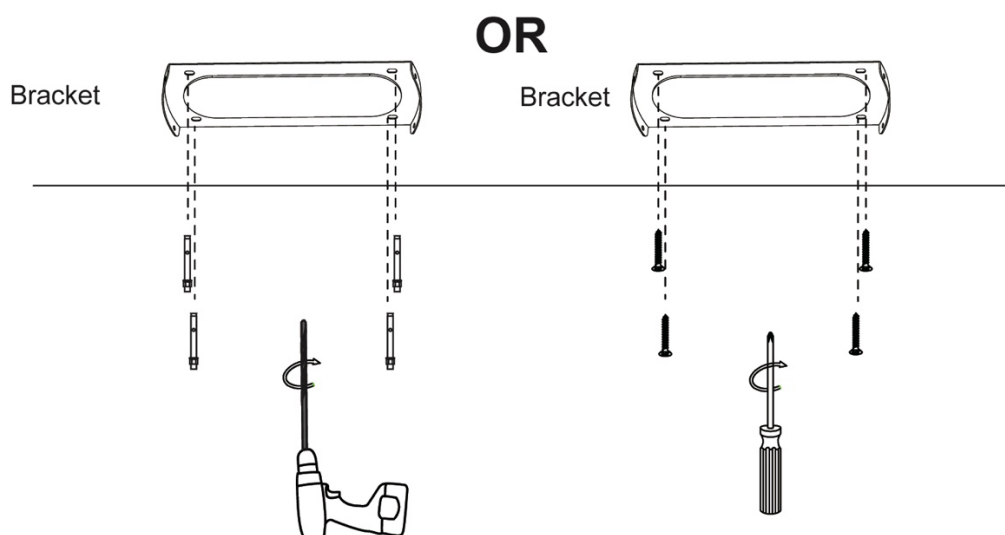
1-1. If it is a wooden ceiling, 4 self tapping screws needed to be installed to fix the hanger bracket to the ceiling

Option 1

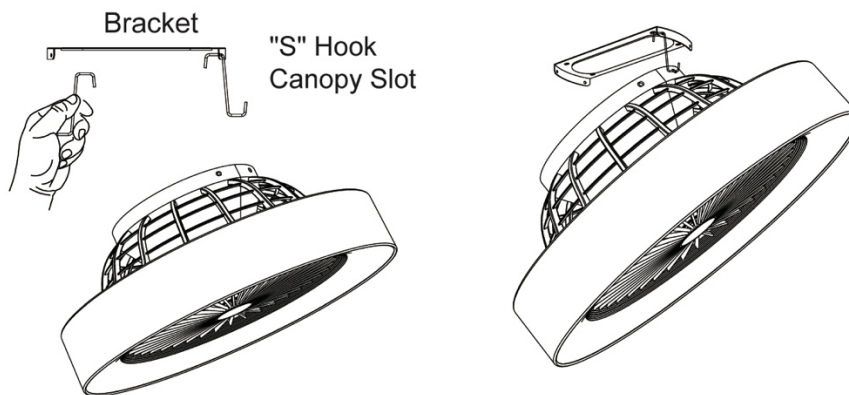
Cement ceiling

Option 2

Wooden ceiling

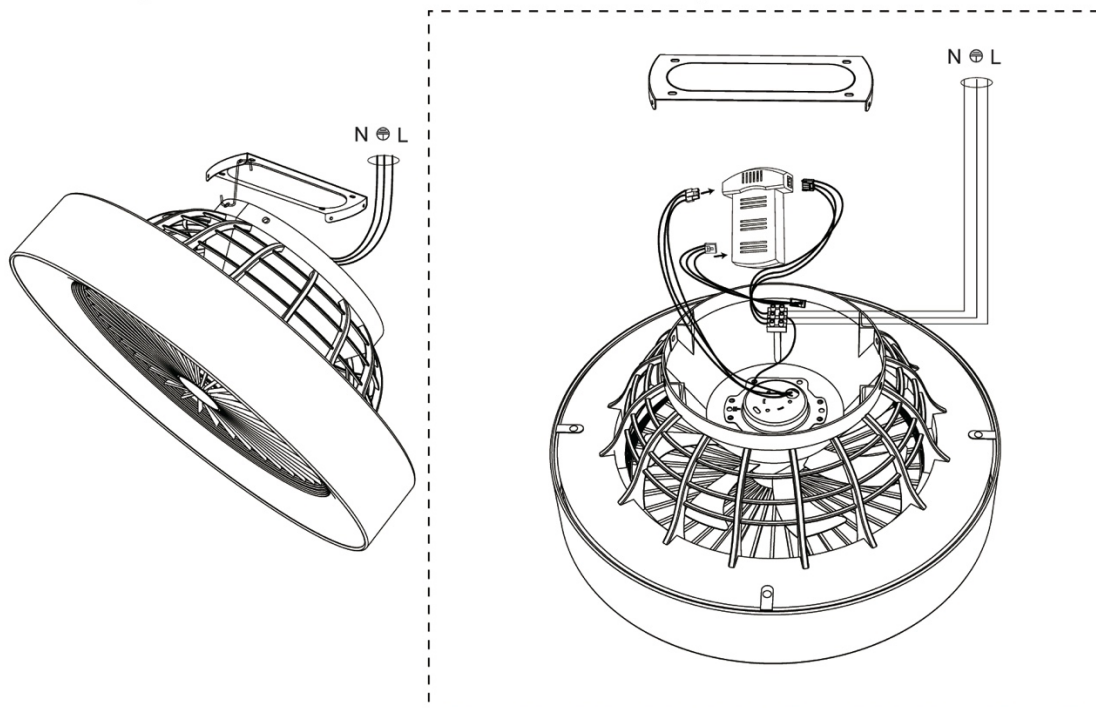


Installation Step 2 (Connect the wires)



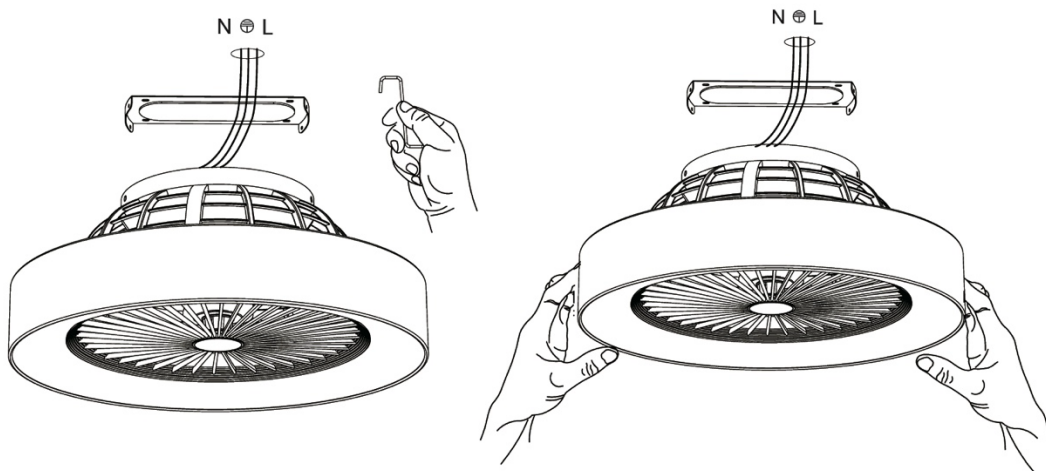
WARNING: Pls turn off the main power supply before beginning any installation.

2. Hang the fixture onto the bracket with "S" hook provided.

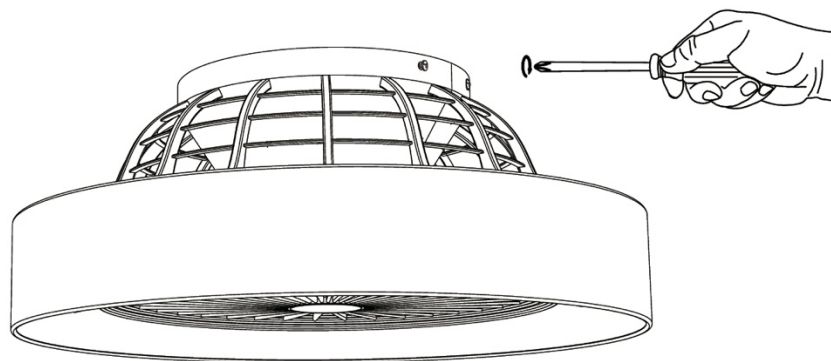


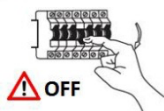
2. Connect wires from the fixture to the wires from outlet box with wire nuts, ground wire (green, green/yellow or bare copper) to ground wire, neutral wire (white or blue) to the neutral wire, hot wire (black or brown) to the hot wire. Wrap the connection with electrical tape.

Installation Step 3 (Fix the Canopy)

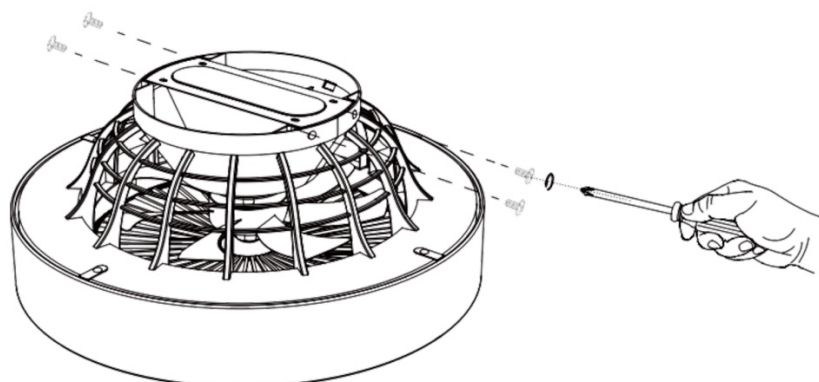


1. Take away the "S"hook.
2. Align the bracket with the hole on the canopy and tighten it with screws





Étape d'installation 1 (montage du support)



Retirez les 4 vis de l'auvent et retirez le support de l'auvent.

1-1. S'il s'agit d'un plafond en béton, 4 vis d'expansion doivent être installées pour fixer le support de suspension au plafond.

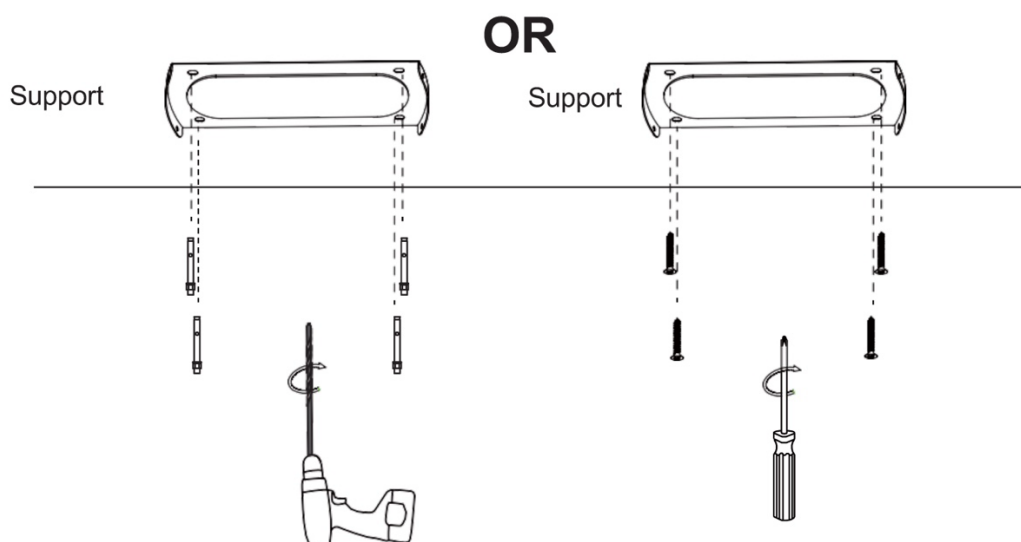
Option 1

Plafond en ciment

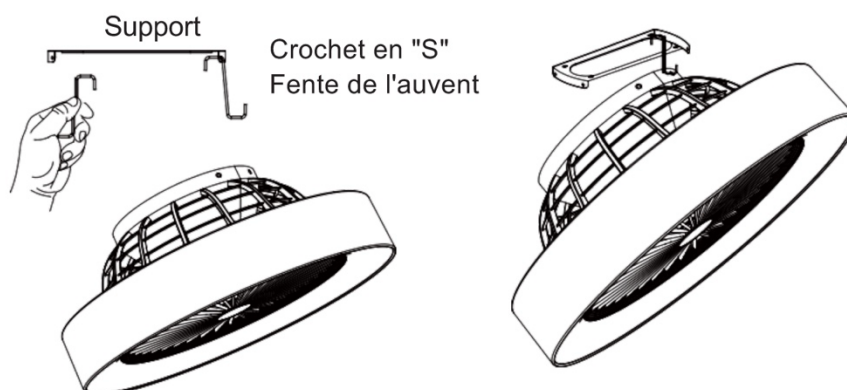
1-1. s'il s'agit d'un plafond en bois, 4 vis autotaraudeuses doivent être installées pour fixer le support de suspension au plafond.

Option 2

Plafond en bois

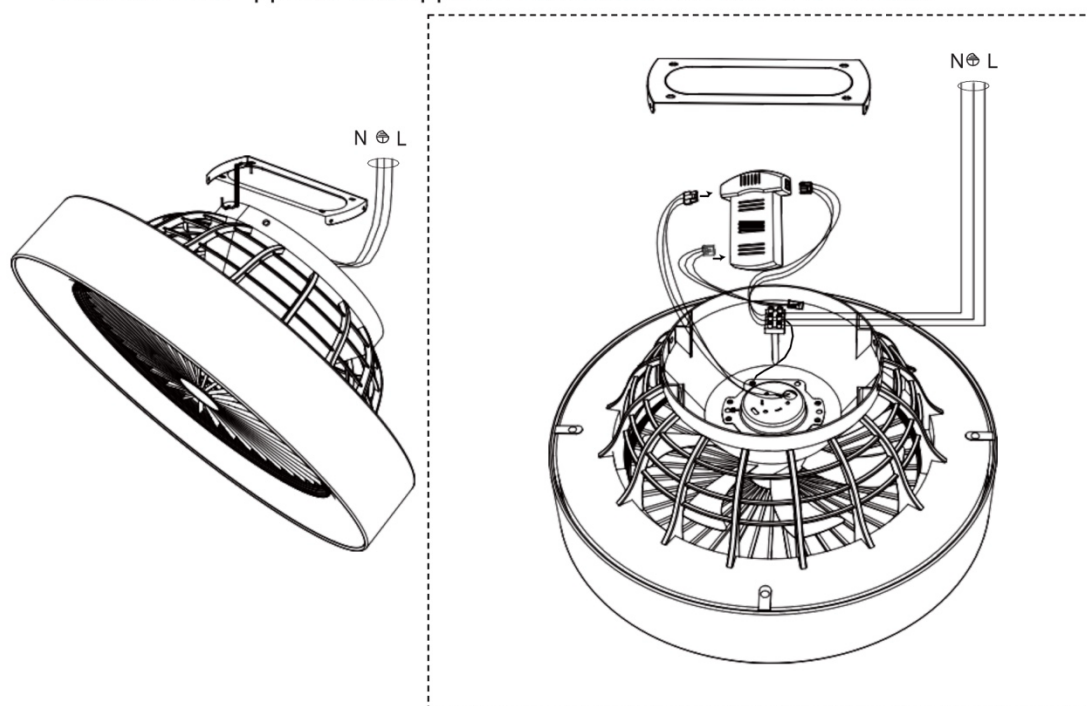


Étape d'installation 2 (connexion des fils)



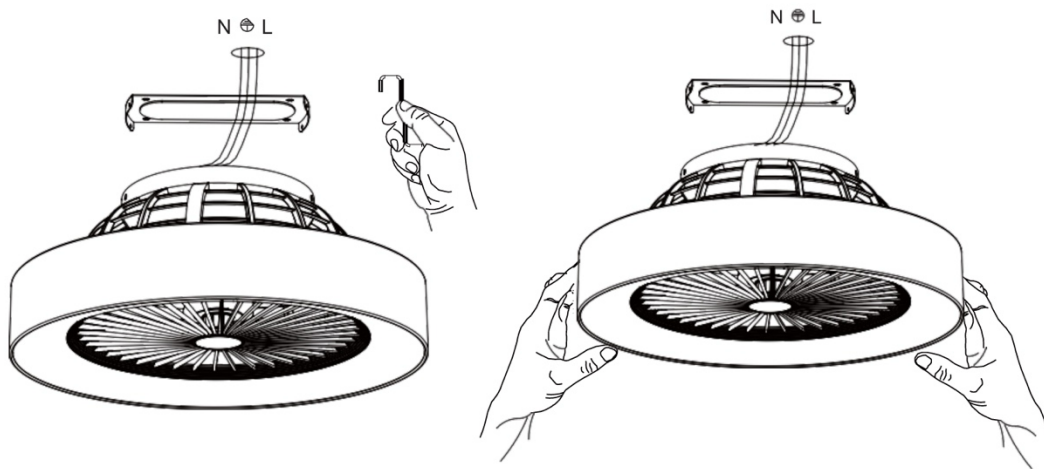
AVERTISSEMENT : Veuillez couper l'alimentation principale avant de commencer l'installation.

2. Accrochez l'appareil au support à l'aide du crochet en « S » fourni.

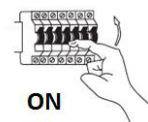
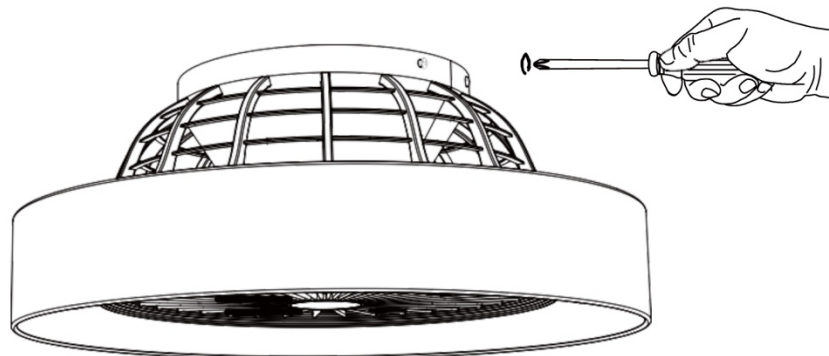


2. Connectez les fils du luminaire aux fils de la boîte de sortie à l'aide d'écrous, le fil de terre (vert, vert/jaune ou cuivre nu) au fil de terre, le fil neutre (blanc ou bleu) au fil neutre, le fil chaud (noir ou marron) au fil chaud. Envelopper la connexion avec du ruban électrique.

Étape d'installation 3 (Fixation de l'auvent)



1. Retirer le crochet en « S ».
2. Alignez le support avec le trou sur la canopée et serrez-le avec les vis.



Handbuch für die Fernbedienung

- 1.1. Um den Ventilator zu bedienen, legen Sie bitte 2 AAA-Batterien (nicht enthalten) in die Fernbedienung ein.
2. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien, um eine Beschädigung der Fernbedienung zu vermeiden.
3. Bewahren Sie die Fernbedienung vor übermäßigen Temperaturen und Feuchtigkeit geschützt auf.
4. Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig gepolt sind, wenn Sie die Fernbedienung verwenden. Die LED-Anzeige blinkt jedes Mal, wenn eine Taste gedrückt wird.
5. Behält den spezifischen Status von Licht und Gebläse für mindestens 15 Sekunden bei, um die Speicherfunktion zu aktivieren und sicherzustellen, dass Ihre Einstellungen gespeichert werden.

Gebläsegang-Kontrollleuchte (1-6 Gänge)

Code-Abgleich

Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden nach dem Einschalten lange auf + und der Summer ertönt einmal, um die erfolgreiche Kopplung anzuzeigen.

Alles aus

Ventilator und Licht schalten sich aus

Vorwärts/Rückwärts

Gebläse im Uhrzeigersinn / gegen den Uhrzeigersinn (Sommer- / Winterbetrieb)

Natürlicher Wind

Die Geschwindigkeit ändert sich automatisch zwischen 1 und 6 und fühlt sich an wie ein natürlicher Windmodus.

Farbtemperatur umschalten

Wenn das Licht eingeschaltet ist, können Sie 3000/4000/6000K 3CCT einstellen

Nachtmodus

Sanftes Nachtlicht, geringe Helligkeit und Farbtemperatur

Ton ein/aus

Brummen ein-/ausschalten

Lindby

(Minus/Aus/Plus) Timer-Taste

Drücken Sie „“, um 1 Stunde zu reduzieren, drücken Sie „“, um 1 Stunde zu erhöhen.
Es gibt 6 Anzeigelampen, eine Anzeigelampe steht für einen Gang, der niedrigste Gang ist 1, und der höchste Gang ist 6.
Drücken Sie einmal , um den Zeitmessungsmodus zu beenden.

(Minus/Aus/Plus) Taste für das Gebläsegetriebe

Wenn das Gebläse ein- oder ausgeschaltet ist, drücken Sie „“, um einen Gang herunterzuschalten, drücken Sie „“, um einen Gang hochzuschalten.
Es gibt 6 Anzeigelampen, eine Anzeigelampe steht für einen Gang, der niedrigste Gang ist 1 und der höchste Gang ist 6.
Wenn das Gebläse eingeschaltet ist, drücken Sie „“, um das Gebläse auszuschalten.

(Minus/Aus/Plus) Taste für die Lichthelligkeit

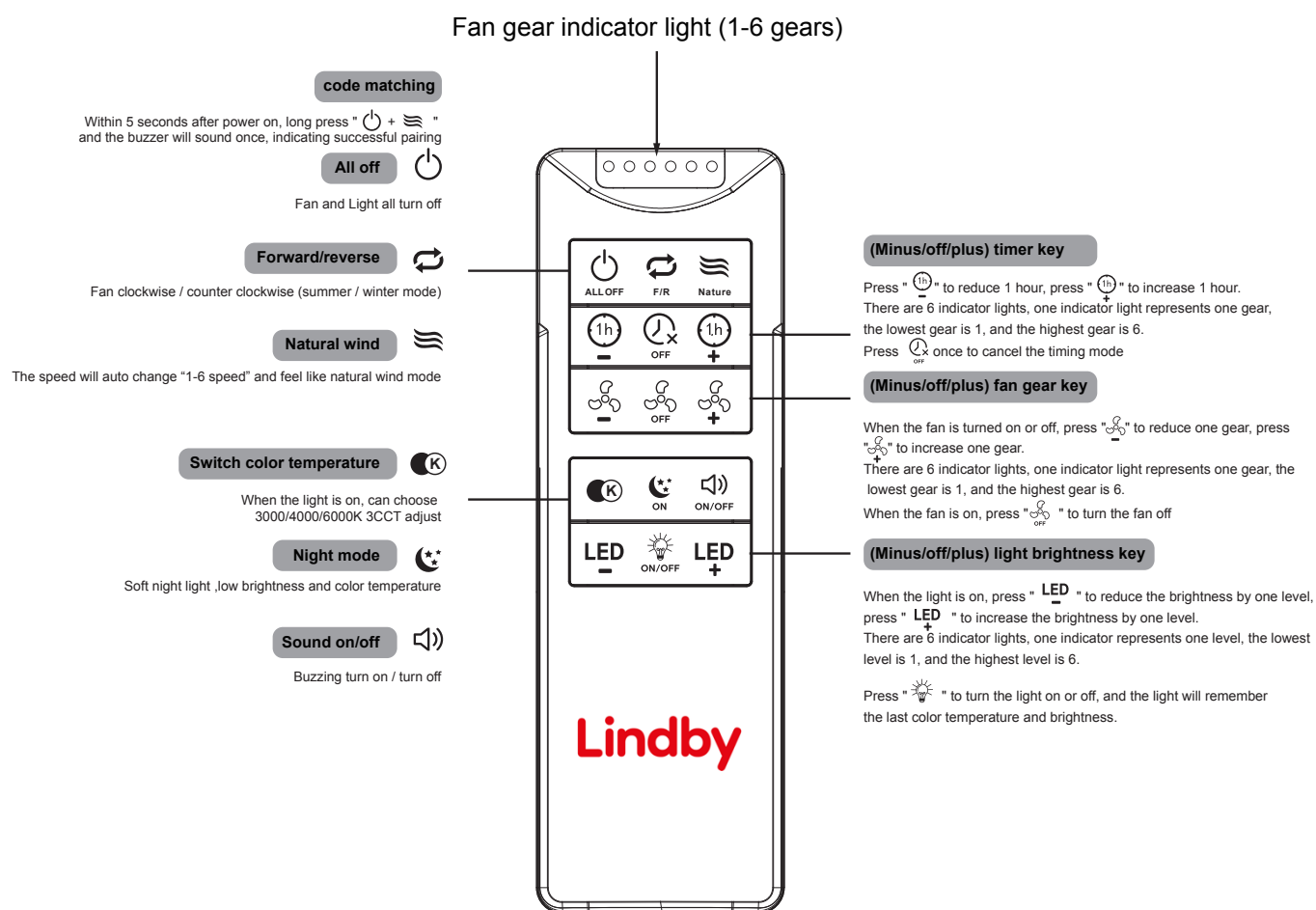
Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie „“, um die Helligkeit um eine Stufe zu verringern, drücken Sie „“, um die Helligkeit um eine Stufe zu erhöhen.
Es gibt 6 Anzeigelampen, eine Anzeige steht für eine Stufe, die niedrigste Stufe ist 1 und die höchste Stufe ist 6.
Drücken Sie „“, um das Licht ein- oder auszuschalten. Das Licht speichert die zuletzt eingestellte Farbtemperatur und Helligkeit.

Typennummer Fernbedienung: F-15KL RF
 RF-Frequenzbereich: 2.4G HZ
 Sendeleistung: 9dBm
 Abdeckungsereich: 6-8m
 Batterietyp: 2xAAA 1.5V



Remote controller manual

1. To operate the fan, please install 2 AAA batteries(not included) in the remote controller.
2. If not used for extended periods of time,remove the batteries to prevent damage to the remote controller.
3. Store the remote controller away from excessive temperatures and humidity.
4. Ensure correct battery polarities are in place when using the remote controller. LED indicator flashes each time a button is pressed.
5. Maintains the specific status of lights and fans for at least 15 seconds to activate the memory function, ensuring your preferences are saved.



Type number remote: F-15KL RF
RF frequency range: 2.4G HZ
Transmit power: 9dBm
Coverage area: 6-8m
Battery type:2xAAA 1.5V



Manuel de la télécommande

1. Pour faire fonctionner le ventilateur, installez 2 piles AAA (non incluses) dans la télécommande.
2. En cas de non-utilisation prolongée, retirez les piles pour éviter d'endommager la télécommande.
3. Conservez la télécommande à l'abri des températures excessives et de l'humidité.
4. Veillez à ce que les polarités des piles soient correctes lorsque vous utilisez la télécommande. L'indicateur LED clignote à chaque fois qu'un bouton est pressé.
5. Maintenir l'état spécifique des lumières et des ventilateurs pendant au moins 15 secondes pour activer la fonction de mémoire, garantissant ainsi la sauvegarde de vos préférences.

Témoin de vitesse du ventilateur (1-6 vitesses)

correspondance des codes

Dans les 5 secondes qui suivent la mise sous tension, appuyez longuement sur  +  et l'avertisseur sonore retentira une fois, indiquant que l'appariement a réussi.

Tout éteint 

Le ventilateur et la lumière s'éteignent

Marche avant/arrière 

Ventilateur dans le sens des aiguilles d'une montre / dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (mode été / hiver)

Vent naturel

La vitesse varie automatiquement de 1 à 6 et donne l'impression d'un vent naturel.

Température de couleur de l'interrupteur 

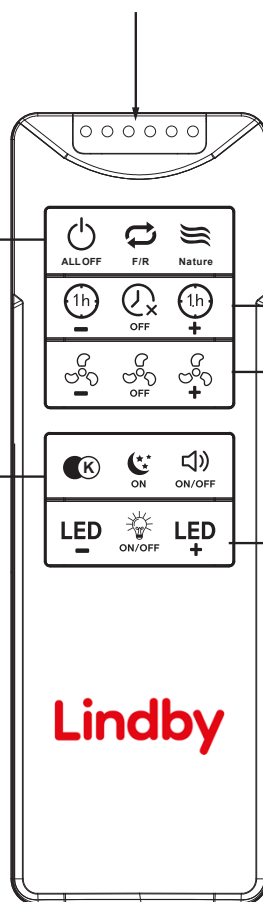
Lorsque la lumière est allumée, vous pouvez choisir
3000/4000/6000K CCT ajust.

Mode nuit

Lumière nocturne douce, faible luminosité et température de couleur

Son activé/désactivé

Le bourdonnement s'allume / s'éteint



Touche de minuterie (moins/off/plus)

Appuyez sur «  » pour réduire d'une heure, appuyez sur «  » pour augmenter d'une heure. Il y a 6 témoins lumineux, un témoin représente une vitesse, la vitesse la plus basse est 1, et la vitesse la plus haute est 6.

Appuyez une fois sur  pour annuler le mode de chronométrage

(Minus/off/plus) touche de l'engrenage du ventilateur

Lorsque le ventilateur est allumé ou éteint, appuyez sur «  » pour réduire une vitesse, appuyez sur «  » pour augmenter une vitesse.

Il y a 6 voyants, un voyant représente une vitesse, la vitesse la plus basse est 1, et la vitesse la plus haute est 6.

Lorsque le ventilateur est en marche, appuyez sur « » pour l'arrêter.

(Minus/off/plus) light brightness key

Lorsque la lumière est allumée, appuyez sur « **LED** » pour réduire la luminosité d'un niveau, appuyez sur « **LED** » pour augmenter la luminosité d'un niveau.

Il y a 6 voyants lumineux, un voyant représenté par une barre horizontale. Le voyant le plus bas est 1, et le niveau le plus haut est 6.

Appuyez sur «  » pour allumer ou éteindre la lumière, et la lumière se souviendra de la dernière température de couleur et de la luminosité.

Numéro de type de la télécommande : F-15KL RF

Gamme de fréquences RF : 2.4G HZ

Puissance d'émission : 9dBm

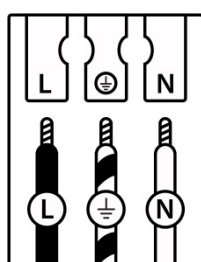
Zone de couverture : 6-8m

Type de batterie : 2xAAA 1.5V



	(DE)	(EN)	(FR)	(NL)	(PL)	(NO)
L	Stromführender Leiter	Live conductor	Conducteur	Spanning-voerende draad	Przewód prądowy	Strømførende leder
	Schutzleiter	Earth conductor	Conducteur de protection (terre)	Aardkabel	Przewód uziemiający	Jordledningen
N	Neutralleiter	Neutral conductor	Conducteur neutre	Nulleider	Przewód zerowy	Nøytralleder

	(DK)	(SE)	(FI)	(IT)	(ES)	(CZ)
L	Strømførende leder	Strömförande ledare	Virtajohdin	Conduttore sotto tensione	Conductor de corriente	Vodič pod napětím
	Jordledningen	Skyddsledare	Suojajohdin	Conduttore di terra	Conductor de protección	Ochranný vodič
N	Neutraller	Neutralledare	Nollajohdin	Conduttore neutro	Conductor neutro	Neutrální vodič



	(PT)	(GR)	(SK)	(EE)	(LV)	(LT)
L	Condutor vivo	Ρευματοφόρος αγωγός	Živý vodič	Faasisjuht	Dzīvais vadītājs	Gyvas dirigentas
	Condutor de terra	Αγωγός γείωσης	Zemný vodič	Maandusjuht	Zemes vadītājs	Žemės dirigentas
N	Condutor neutro	Ουδέτερος αγωγός	Neutrálny vodič	Neutraaljuht	Neitrālais vadītājs	Neutrinis dirigentas

	(RO)	(SI)	(HR)	(HU)	(BG)	(AL)
L	Conductor viu	Živi dirigent	Živi dirigent	Élő vezető	проводник под напряжение	Konduktor i gjallë
	Conductor de împământare	Zemeljski dirigent	Uzemljeni dirigent	Földvezető	защитен проводник	Dirigjent i tokës
N	Conductor neutru	Nevtralni dirigent	Neutralni dirigent	Semleges vezető	нулев проводник	Kondaktor neutral

	(MK)	(TR)	(UK)	(BA)(ME)(RS)
L	Жив кондуктор	Canlı yönetici	Живий диригент	Živi dirigent
	Земјен проводник	Toprak iletkeni	Земельний провідник	Zemaljski provodnik
N	Неутрален проводник	Nötr iletken	Нейтральний провідник	Neutralni provodnik

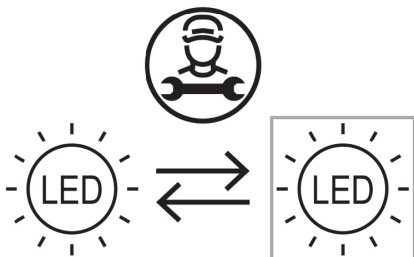
(DE) Verwendete Symbole

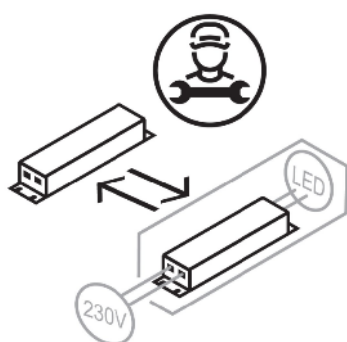
(EN) Safety Precautions | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler | (SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados | (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi | (LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használt szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност | (AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanılan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 20



(DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E (EN) This product contains a light source of energy efficiency class E (FR) Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique E (NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E (PL) Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E (NO) Dette produktet inneholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse E (DK) Dette produkt indeholder en lyskilde af energieffektklasse E (SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass E (FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan E valonlähteen (IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica E (ES) Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética E (CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E (PT) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E (GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης E (SK) Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity E (EE) See toode sisaldab energiatõhususklassi E valgusallikat (LV) Šis produkts satur enerģijas efektivitātes klases E gaismas avotu (LT) Šis gaminys turi energijos efektyvumo klasės E šviesos šaltinį (RO) Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică E (SI) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda E (HR) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase E (HU) Ez a termék egy E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz (BG) Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E (AL) Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë E (MK) Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност E (TR) Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı E olan bir ışık kaynağı içerir (UK) Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності E (BA)(ME)(RS) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske klase E	QR	EAN
		4255830901195

	(DE) Durch einen Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED). (EN) Replaceable (LED only) light source by a professional. (FR) Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par un professionnel. (NL) Lichtbron (alleen led) te vervangen door een professional. (PL) Wymienne (tylko LED) źródło światła wykonane przez profesjonalistę. (NO) Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell. (DK) Udskiftelig lyskilde (kun LED), udskiftes af en elektriker. (SE) Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom fackman. (FI) Ammatilainen voi vaihtaa vaihdettavan (vain LED) valonlähteen. (IT) Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. (ES) Fuente de luz (solo LED) sustituible por un profesional. (CZ) Výměnitelný (pouze LED) světelný zdroj odborníkem. (PT) Luz LED (apenas LED) substituível por um profissional. (GR) Η πηγή φωτός (μόνο LED) να αντικαθίσταται από επαγγελματία. (SK) Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom odborníka. (EE) Spetsialisti poolt vahetatakse valgusallikas (ainult LED). (LV) Speciālists maināms gaismas avots (tikai LED). (LT) Specialisto keičiamas šviesos šaltinis (tik LED). (RO) Sursă de lumină schimbabilă de către un specialist (doar LED). (SI) Svetlobni vir, ki ga lahko zamenja strokovnjak (samo LED). (HR) Izvor svjetlosti koji može zamijeniti stručnjak (samo LED). (HU) Szakember által cserélhető (csak LED) fényforrás. (BG) Светлинен източник, който може да се смени от специалист (само LED). (AL) Burim drite i zëvendësueshëm (LED vetëm) nga një profesionist. (MK) Изворот на светлина (само LED) се заменува од професионалец. (TR) Değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı bir profesyonel tarafından değiştirilir. (UK) Замінний (тільки LED) джерело світла замінюється фахівцем. (BA)(ME)(RS) Zamjenjiv (samo LED) izvor svjetlosti zamjenjuje profesionalac.
---	---



(DE) Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.
(EN) Replaceable control gear by a professional.
(FR) Contrôleur remplaçable par un professionnel.
(NL) Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional.
(PL) Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę.
(NO) Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell.
(DK) Udskiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker.
(SE) Styrdon utbytbar genom fackman.
(FI) Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet.
(IT) Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista.
(ES) Dispositivo de control sustituible por un profesional.
(CZ) Vyměnitelný předřadník odborníkem.
(PT) Dispositivo de controlo substituível por um profissional.
(GR) Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία.
(SK) Predradník vymeniteľný prostredníctvom odborníka.
(EE) Spetsialisti poolt vahetatakse juhtseade.
(LV) Speciālista maināma vadības iekārta.
(LT) Specialisto keičiamas valdymo įrenginys.
(RO) Aparat de comandă schimbabil de către un specialist.
(SI) Nadomestna krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovnjak.
(HR) Zamjenjivi upravljački sklop koji može zamijeniti stručnjak.
(HU) Szakember által cserélhető vezérlőszervezet.
(BG) Уред, който може да се смени от специалист.
(AL) Pajisje kontrolli e zëvendësueshme nga një profesionist.
(MK) Заменлива контролна опрема од страна на професионалец.
(TR) Profesyonel tarafından değiştirilebilir kontrol donanımı.
(UK) Замінний контрольний пристрій фахівцем.
(BA)(ME)(RS) Zamjenjiva kontrolna oprema od strane profesionalca.